



2025-06-15

Zur Zeit brennen jenseits des Atlantischen Ozeans schon mehrere » Uranmeiler«, und die Wärme, welche einer davon fortlaufend erzeugt, genügt, den Victoriastrom im Staate Washington, der größer ist als der Rhein bei Köln, um 1 Grad Celsius zu erwärmen.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

Currently, quite a few “uranium kilns” are already baking on the other side of the Atlantic Ocean and the thermal energy which one of them continuously produces is adequate to make the Victoria flow in the State Washington, which is larger than the Rhine at Cologne, warmer by 1 Celsius degree.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

目前，大西洋对岸已经有许多“铀核窑炉”投入运行；其中一座反应堆不间断生产出的热能，足以将华盛顿州的维多利亚河水——此河要比科隆的莱茵河更大——加热一摄氏度。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室